

# สัญญาของอัลลอฮ์สำหรับผู้ศรัทธา

[ ไทย ]

## وعد الله على الإيمان

[ باللغة النايلاندية ]

มุหัมมัด บิน อิบรอฮีม บิน อับดุลลอฮ์ อัต-ตุวัยญีรีย

محمد بن إبراهيم بن عبد الله التويجري

แปลโดย: อิบรอฮีม อาลนูเซ็น

ترجمة: إبراهيم حسين

ตรวจทาน: พัยซอล อับดุลฮาดี

مراجعة: فيصل عبد الهادي

จากหนังสือ: มุคตะศ็อร อัล-ฟีกฮ์ อัล-อิสลามีย

المصدر: كتاب مختصر الفقه الإسلامي

สำนักงานความร่วมมือเพื่อการเผยแพร่และสอนอิสลาม อัล-รีอบวะฮ์ กรุงริยาด

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

## สัญญาของอัลลอฮ์สำหรับผู้ศรัทธา

อัลลอฮ์ สุบหานาฮู วะตะอาลา ได้ให้สัญญามากมายกับบรรดาผู้ศรัทธาทั้งในโลกดุนยาและอาคิเราะฮ์

### ก - สัญญาที่ให้กับบรรดาผู้ศรัทธาในโลกนี้

#### 1- ประสบความสำเร็จ

อัลลอฮ์ สุบหานาฮู วะตะอาลา ได้ตรัสว่า

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾ [المؤمنون/1]

ความว่า : “แน่นอนบรรดาผู้ศรัทธาได้ประสบความสำเร็จแล้ว” ( อัลมูอมีนูน : 1 )

#### 2. ชี้อ้างว่าง

อัลลอฮ์ สุบหานาฮู วะตะอาลา ได้ตรัสว่า

﴿وَأَنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ﴾ [الحج/54]

ความว่า : “และแท้จริงอัลลอฮ์ทรงเป็นผู้ชี้แนะบรรดาผู้ศรัทธาสู่แนวทางอันที่เที่ยงตรง” (อัลหัจญ์ : 54 )

#### 3. ความซื่อสัตย์

อัลลอฮ์ สุบหานาฮู วะตะอาลา ได้ตรัสว่า

﴿وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [الروم/47]

ความว่า : “และหน้าที่ของเราคือการช่วยเหลือบรรดาผู้ศรัทธา” ( อัลรอม : 47 )

#### 4. อำนาจความยิ่งใหญ่

อัลลอฮ์ สุบหานาฮู วะตะอาลา ได้ตรัสว่า

﴿وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ﴾ [المنافقون/8]

ความว่า : “ส่วนอำนาจนั้นเป็นของอัลลอฮ์ และเราะซูลของพระองค์ และบรรดาผู้

ศรัทธา” (อัลมูนาฟิฏน: 8)

## 5. ให้การบริหารดูแลบนหน้าแผ่นดินและความแข็งแกร่ง

ดังที่อัลลอฮฺ สُبْحَانَهُ ะตะอะลา ได้ตรัสว่า

﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ  
الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ  
أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا﴾ [النور/55].

ความว่า : “อัลลอฮฺทรงสัญญากับบรรดาผู้ศรัทธาในหมู่พวกเจ้า และบรรดาผู้กระทำความดีทั้งหลายว่า แน่อนพระองค์จะทรงให้พวกเขาเป็นตัวแทนสืบช่วงในแผ่นดินเสมือนดังที่พระองค์ทรงให้บรรดาชนก่อนพวกเขา เป็นตัวแทนสืบช่วงมาก่อนแล้ว และพระองค์จะทรงทำให้ศาสนาของพวกเขาซึ่งพระองค์ทรงโปรดปรานเป็นที่มั่นคงเป็นเกียรติแก่พวกเขา และแน่อนพระองค์จะทรงเปลี่ยนแปลงให้พวกเขาได้รับความปลอดภัย หลังจากความของพวกเขาโดยที่พวกเขาจะต้องเคารพภักดีข้าไม่ตั้งภาคีใดต่อข้า ( อันนุรุ : 55 )

## 6. ปกป้องจากศัตรู

ดังที่อัลลอฮฺ สُبْحَانَهُ ะตะอะลา ได้ตรัสว่า

﴿إِنَّا لَنُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾ [الحج/38].

ความว่า : “แท้จริงอัลลอฮฺทรงปกป้องบรรดาผู้ศรัทธาให้พ้นจากศัตรู”( อัลหัจญ์ :38 )

## 7. ให้ความสงบสุข

ดังที่อัลลอฮฺ สُبْحَانَهُ ะตะอะลา ได้ตรัสว่า

﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُم بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ﴾ [الأنعام/82].

ความว่า : “บรรดาผู้ที่ศรัทธา โดยมีได้ให้การศรัทธาของพวกเขาปะปนกับการอธรรมนั้น ชนเหล่านี้แหละพวกเขาจะได้รับความปลอดภัยและพวกเขาคือผู้ที่รับเอาคำแนะนำ” (อัลอันอาม: 82)

## 8. ให้ประสบความสำเร็จ

ดั่งที่อัลลอฮฺ สُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ได้ตรัสว่า

﴿ثُمَّ نُنَجِّي رُسُلَنَا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْنَا نُنَجِّ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [يونس/103].

ความว่า : “แล้วเราจะช่วยบรรดาเราและบรรดาผู้ศรัทธาให้รอดพ้น เช่นนั้นแหละเป็นหน้าที่ของเรา ที่เราจะช่วยบรรดาผู้ศรัทธา(ผู้ศรัทธา)ให้รอดพ้น” ( ยูนุส : 103 )

## 9. การมีชีวิตที่ดี

ดั่งที่อัลลอฮฺ สُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ได้ตรัสว่า

﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّن ذَكَرٍ أَوْ أَنَّىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [النحل/97].

ความว่า : “ผู้ใดปฏิบัติความดีไม่ว่าจะเป็นเพศชายหรือเพศหญิงก็ตาม โดยที่เขาเป็นผู้ศรัทธา ดั่งนั้นเราจะให้เขาดำรงชีวิตที่ดี และแน่นอนเราจะตอบแทนพวกเขาซึ่งรางวัลของพวกเขาที่ดียิ่งกว่าที่พวกเขาได้เคยกระทำไว้” (อัลนะหฺล : 7 )

## 10. ปลอดภัยจากอิทธิพลครอบงำของผู้ปฏิเสธศรัทธา

ดั่งที่อัลลอฮฺ สُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ได้ตรัสว่า

﴿وَلَنْ يَّجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيْلًا﴾ [النساء/141].

ความว่า : “และอัลลอฮฺจะไม่ทรงให้บรรดาผู้ปฏิเสธศรัทธามีทางใดเหนือบรรดาผู้ศรัทธาเป็นอันขาด” ( อันนิสาอฺ : 141 )

## 11. มีความจำเริญในความเป็นอยู่ในชีวิตประจำวัน

ดั่งที่อัลลอฮฺ สُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ได้ตรัสว่า

﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَآءِ وَالأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ [الأعراف/96].

ความว่า : “และหากว่าชาวเมืองนั้นได้ศรัทธากันและมีความยำเกรงแล้วไซ้ร้แน่นอนเราจะเปิดให้แก่พวกเขาแล้ว ซึ่งบรรดาความเพิ่มพูนจากฟากฟ้าและแผ่นดิน แต่ทว่าพวก

เขาปฏิเสธ ดังนั้นเราจึงได้ลงโทษพวกเขา เนื่องด้วยสิ่งที่พวกเขาชวนชวายเป็นไว้” ( อัลอะฮฺ รอฟ : 96 )

## 12. อัลลอฮฺจะอยู่ร่วมกับผู้ศรัทธาในมิติเฉพาะ

ดังที่อัลลอฮฺ สุบหานาฮฺ วะตะอาลา ได้ตรัสว่า

﴿وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [الأنفال/19].

ความว่า : “และแท้จริงอัลลอฮฺนั้นอยู่ร่วมกับผู้ศรัทธา” ( อัลอันฟาล : 19 )

ข – สำหรับสัญญาที่อัลลอฮฺ สุบหานาฮฺ วะตะอาลา ได้ให้กับบรรดาผู้ศรัทธาในวันอาคีเราะฮฺ อาทิเช่น

1. ผู้ศรัทธาจะได้เข้าสวนสวรรค์และมีชีวิตอยู่ในนั้นตลอดกาลนาน และพวกเขายังได้รับความพอพระทัยจากพระองค์อีกด้วย

ดังที่อัลลอฮฺ สุบหานาฮฺ วะตะอาลา ได้ตรัสว่า

﴿وَعَدَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكَنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ﴾ [التوبة/72].

ความว่า : “อัลลอฮฺได้ทรงสัญญาแก่บรรดามุอฺมินชายและบรรดามุอฺมินหญิง ซึ่งบรรดาสวนสวรรค์ ซึ่งมีแม่น้ำหลายสายไหลอยู่ภายใต้สวนสวรรค์เหล่านั้น โดยที่พวกเขาจะอยู่ในนั้นตลอดกาล และบรรดาสถานที่พำนักอันดีซึ่งอยู่ในบรรดาสวนสวรรค์แห่งความวัฒนาสถาพร และความปิติยินดีจากอัลลอฮฺนั้นใหญ่กว่า นั่นคือ ชัยชนะอันใหญ่หลวง” (อัลเตาบะฮฺ : 72 )

2. การได้มองพระองค์อัลลอฮฺ สุบหานาฮฺ วะตะอาลา และได้ใกล้ชิดพระองค์

อัลลอฮฺ สุบหานาฮฺ วะตะอาลา ได้ตรัสว่า

﴿وَجُوهٌ يُّوَمِّدُ نَاصِرَةٌ ﴿٢٢﴾ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ ﴿٢٣﴾﴾ [القيامة/22-23].

ความว่า : “ในวันนั้นหลายๆใบหน้าจะเบิกบาน จ้องมองไปยังพระเจ้าของมัน” (อัลกิยามะฮฺ : 2-23 )

คุณลักษณะของผู้ที่จะได้รับสัญญาของอัลลอฮ์ในโลกนี้ไม่จะได้เห็นมากนักสำหรับมุสลิมในปัจจุบัน นั้นแสดงถึงความมุสลิมมีภาวะอีมานที่อ่อนแอ ไม่มีหนทางใดที่จะให้ได้มาหรือสัมผัสได้ซึ่งสัญญาของอัลลอฮ์ในโลกนี้นอกจากจะต้องสร้างการศรัทธาที่มีอยู่ให้เข้มแข็งเพื่อให้ได้ซึ่งการศรัทธาที่ใฝ่หา และเพราะการให้ได้มาซึ่งสัญญาที่อัลลอฮ์ได้ให้ไว้กับบรรดาผู้ศรัทธาบนโลกดุนยานี้ด้วยปัจจัยแห่งอีมาน ด้วยการที่อีมานหรือการศรัทธาของเราและการปฏิบัติอิบาดะฮ์ของเราเหมือนกับอีมานของบรรดานบีและบรรดาเศาะหาบะฮ์และการงานของพวกเขา

1. อัลลอฮ์ สُبْحَانَكَ رَبِّكَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَوْمَئِذٍ تَتَذَكَّرُ الْآيَاتُ ۗ وَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا الشُّرَكَاءَ مِن دُونِ اللَّهِ مُغْتَابًا ۚ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الَّذِينَ يُعَذِّبُ اللَّهُ النَّاسَ فِي الْآيَاتِ الَّتِي لَهُمْ ۖ وَكُلَّمَا دُخِلَ عَلَىٰ قَوْمٍ مِّنْهُمُ الْمَسْجِدُ لِصَلَاتِهِمْ حُمِلَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْسَالُ لِذِكْرِ إِلَٰهِهِمْ وَلِتَذَكَّرَ أُولَٰئِكَ ۚ

﴿فَإِنِ ءَامَنُوا بِمِثْلِ مَا ءَامَنْتُمْ بِهِ ۖ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۗ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۖ فَسَيَكْفِيكَهُمُ

اللَّهُ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٣٧﴾ [البقرة/137].

ความว่า : “แล้วหากพวกเขาศรัทธาอย่างที่พวกเจ้าศรัทธาแล้ว แน่อนพวกเขาที่ย่อมได้รับข้อแนะนำที่ถูกต้อง และหากพวกเขาผินหลังให้ แน่อนพวกเขาที่ย่อมอยู่ในความแตกแยกกัน แล้วอัลลอฮ์จะทรงให้เจ้าพอเพียงแก่พวกเขา และพระองค์นั้นเป็นผู้ทรงไว้ซึ่งการได้ยิน ทรงไว้ซึ่งความรอบรู้” ( อัลบะเกาะรอฮ์ : 137 )

2. อัลลอฮ์ สُبْحَانَكَ رَبِّكَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَوْمَئِذٍ تَتَذَكَّرُ الْآيَاتُ ۗ وَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا الشُّرَكَاءَ مِن دُونِ اللَّهِ مُغْتَابًا ۚ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الَّذِينَ يُعَذِّبُ اللَّهُ النَّاسَ فِي الْآيَاتِ الَّتِي لَهُمْ ۖ وَكُلَّمَا دُخِلَ عَلَىٰ قَوْمٍ مِّنْهُمُ الْمَسْجِدُ لِصَلَاتِهِمْ حُمِلَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْسَالُ لِذِكْرِ إِلَٰهِهِمْ وَلِتَذَكَّرَ أُولَٰئِكَ ۚ

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۖ وَالَّذِينَ نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۖ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ مِنَ قَبْلُ ۚ وَمَن يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ ۖ وَرُسُلِهِ ۖ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ

ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٦﴾ [النساء/136].

ความว่า : “ผู้ศรัทธาทั้งหลาย จงศรัทธาต่ออัลลอฮ์และเราะซูลของพระองค์เถิด และคัมภีร์ที่พระองค์ได้ทรงประทานลงมาแก่รอซูลของพระองค์และคัมภีร์ที่พระองค์ได้ทรงประทานลงมาก่อนนั้น และผู้ใดปฏิเสธศรัทธาอัลลอฮ์และมลาอิกะฮ์ของพระองค์ และบรรดาคัมภีร์ของพระองค์และบรรดารอซูลของพระองค์ และวันกิยามัตแล้วไซ้ร้ แน่อนเขาก็ได้หลงทางไปแล้วอย่างไกล” (อันนิสาฮ์ : 136 )

3. อัลลอฮ์ สُبْحَانَكَ رَبِّكَ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَوْمَئِذٍ تَتَذَكَّرُ الْآيَاتُ ۗ وَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا الشُّرَكَاءَ مِن دُونِ اللَّهِ مُغْتَابًا ۚ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الَّذِينَ يُعَذِّبُ اللَّهُ النَّاسَ فِي الْآيَاتِ الَّتِي لَهُمْ ۖ وَكُلَّمَا دُخِلَ عَلَىٰ قَوْمٍ مِّنْهُمُ الْمَسْجِدُ لِصَلَاتِهِمْ حُمِلَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْسَالُ لِذِكْرِ إِلَٰهِهِمْ وَلِتَذَكَّرَ أُولَٰئِكَ ۚ

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَدْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٠٨﴾ [البقرة/208].

ความว่า : “โอ้บรรดาผู้ศรัทธาทั้งหลาย จงเข้าอยู่ในความสันติโดยทั่วทั้งหมด และจงอย่าตามบรรดาก้าวเดินของชัยฏอน แท้จริงมันคือศัตรูที่ชัดแจ้งของพวกเขา” (อัลบะเกาะเราะฮฺ : 208 )

### เหตุผลของการปฏิบัติอิบาดะฮฺ

การปฏิบัติตามคำสั่งใช้ของอัลลอฮฺและการออกห่างจากคำสั่งห้ามของพระองค์นั้นตั้งอยู่บนการศรัทธาที่มีต่ออัลลอฮฺ สุบหานาฮฺ วะตะอาลา และการแสดงภาพถึงความยิ่งใหญ่ของพระองค์ผู้ทรงสร้าง ผู้เป็นมหากษัตริย์เหนือกษัตริย์องค์ใดทั้งปวงที่ฉายออกมาจากจิตใจอย่างสม่าเสมอ นั่นก็คือด้วยการกล่าวสรรเสริญพระองค์สม่าเสมอ และเพื่อฉายภาพเช่นนี้ให้ออกมาต่อเนื่องและสม่าเสมอ อัลลอฮฺได้วางกฎเกณฑ์ในศาสนาเพื่อบ่าวของพระองค์ได้ปฏิบัติออกมาตลอดเวลา สม่าเสมอ ทุกวันทุกวัน นั่นก็คือ การปฏิบัติอิบาดะฮฺนั่นเอง เมื่อใดที่การศรัทธาเพิ่มและเข้มแข็งมากขึ้น การปฏิบัติอิบาดะฮฺก็จะเข้มแข็งและก็จะเพิ่มมากขึ้นด้วย แล้วผลสุดท้ายทุกสิ่งทุกอย่างก็จะดีขึ้นและจะประสบความสำเร็จทั้งในโลกนี้และโลกหน้า แล้วถ้าหากว่า สถานการณ์เป็นตรงกันข้ามผลที่ตามมาก็เป็นตรงกันข้ามกับที่กล่าวมาอีกด้วย

1. อัลลอฮฺ สุบหานาฮฺ วะตะอาลา ได้ตรัสว่า

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿٤١﴾ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٤٢﴾﴾

[الأحزاب/41-42]

ความว่า : “โอ้บรรดาผู้ศรัทธาเอ๋ย จงรำลึกถึงอัลลอฮฺ โดยการรำลึกอย่างมากมาย และจงแซ่ซ้องสดุดีพระองค์ทั้งยามเช้าและยามเย็น” ( อัลอะหฺซาบ : 41-42 )

2. และอัลลอฮฺ สุบหานาฮฺ วะตะอาลา ได้ตรัสอีกว่า

﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَى ءَامَنُوا وَأَتَقُوا لَفَنَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا﴾

﴿فَأَخَذْنَا مِنْهُم مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ [الأعراف/96]

ความว่า : “และหากว่าชาวเมืองนั้นได้ศรัทธากันและมีความยำเกรงแล้วไซ้ร้ แน่นนอนเราก็เปิดให้แก่พวกเขาแล้ว ซึ่งบรรดาความเพิ่มพูนจากฟากฟ้าและแผ่นดิน แต่ทว่าพวกเขาปฏิเสธ ดังนั้น เราจึงได้ลงโทษพวกเขา เนื่องด้วยสิ่งที่พวกเขาขวนขวายไว้” ( อัลอะอฺรอฟ : 96 )